



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: hxyonline@yahoo.com
华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: Huaxia_KYSJ@yahoo.com
稿件提供: 华夏中文学校总校 华夏中文学校李文斯顿分校

第 14 期

2011 年 12 月 30 日

【总校消息】 华夏中文学校 2012“华夏之星”文艺汇演即将举行

华夏中文学校总校将于 2 月 26 日在爱迪生分校 (Woodbridge High School)举办 2012“华夏之星”文艺汇演。一年一度的“华夏之星”汇演,促进了华夏中文学校学生的全面发展,活跃了学生和家长的业余文化生活,为学生们提供了传承中华文化,展现艺术才华的绝好机会。本学期

年的汇演仍将以分校为单位报名参加,每分校限报 2 个节目,报名从即日起开始,截止日期是 1 / 30 / 2012。本次“华夏之星”的组委会已开始准备工作,具体事宜将用 Email 通知各分校。华夏中文学校欢迎社会各界对这次活动的支持和赞助,预祝 2012“华夏之星”圆满成功!

华夏中文学校 2012 毕业考试的通知

随着华夏中文学校的发展壮大,中文热及学中文的重要性带来的效应,用标准考试来衡量学生的学习程度已势在必行。从本学年起,华夏中文学校总校决定采用《汉语水平考试》(新 HSK)四级作为华夏中文学校的毕业考试。HSK 是中国对外汉语的国家考试,由北京语言大学制定。

一、考试时间:2012 年 3 月 18 日(星期日)下午 2 点至 4 点。二、考级:新 HSK(四级)。三、具体考试组织方法:考试分北区(纽约分校),中区(爱迪生分校),南区(普兰斯堡分校)三个考点同时进行。四、报名截止日期:2/6/2012。五、考生参考资料:

新 HSK (四级)考试大纲,词汇要求,真题集,考生手册等资料请参阅 <http://www.hxcs.org/New/tests.aspx>。具体事宜组委会将用 Email 通知各分校。



2011 华夏摇滚音乐会成功举行



■文 / 李文斯顿分校副教务长夏庆华

在李文斯顿华夏中文学校教学计划中有一个特殊部分,这就是一系列与课堂教学紧密配合的中文比赛。我校现在贯穿学年的比赛项目,无论是比赛项目的设定,还是比赛在学期中时间的顺序设置,以及比赛方式,评判标准都经过各方面的反复研讨和广泛征求家长和教师的建议。

贯穿学年的各类比赛是为了培养学生对汉语的兴趣和中国文化的热爱,从而达到扩展学生学习语言的视野,并在比赛中培养学生的实际运用中文能力的目的。我校的中文比赛是在建校第二年,由第一任校长李卓舒提议和几位热心老师一起设计开始,经历了九年的修改补充,有增有减,不断完善,逐步进

入现有阶段,成为我校教学的一个重要组成部分。

目前我们的中文比赛根据不同的年级,要求学生参加不同的比赛,并作为学年总成绩的附加分。

查字典比赛: 培养学生对汉语工具书的掌握以及对汉语拼音,汉字部首以及汉字结构的认知。查字典比赛是我校最早建立的传统比赛项目。要求所有二年级以上的学生在老师的指导下学会查字典,并参加每年的查字典比赛。几年实践下来,学生运用中文工具书的能力明显提高,在上星期的一年一度的查字典比赛中,我们欣喜地发现以前二十分钟做不完的考题,今年八年级的一个班有三分之一学生十五

校委会成员
李文斯顿华夏中文学校

分钟就完成了,而且全部正确。不少家长们也反应,孩子们在做回家作业遇到不认识的字时,不再去求家长帮忙,而是自己查字典解决问题。

背诵朗诵比赛: 背诵朗诵比赛主要是为低年级孩子们建立的,为的是培养孩子们的听、说能力。几年来这项比赛一直深受孩子和家长的欢迎,也是孩子参与率最高的比赛。每次比赛时,家长和老师会为孩子们选一些有趣的儿歌或故事反复练习,当孩子们站在台上有声有色地朗诵他们的作品时,他们的中文演讲能力、表达能力也得到明显高。

朗读课文比赛: 朗读课文比赛是一项比较新的比赛,我们要求老师在所教的课本中选出几篇脍炙人口的课文给学生们的作精读,通过反复朗读充分理解课文的意思和写作方法,提高中文阅读能力。朗读课文比赛不仅有个人比赛,还有班级间比赛,既鼓励更多学生积极参与,又给了更多学生得奖机会。

看图说话 / 看图写作: 重点在培养学生运用汉语进行口头表达和文字表达的能力。近年来我校的教学逐渐与国内外标准考试接轨,我们发现在 HSK,中文 SATII 和中文 AP 考试中经常有这样的题型,所以建立了看图说话和看图写作比赛。训练学生的听、说、读、写能力,为今后参加一系列中文标准考试作准备。

认字 / 中文词汇比赛: 目的是让学生对已学的生字与词语字进行复习与巩固。为此督促孩子尽早开始为期末考试作准备,我们的认字 / 中文词汇比赛是全年最后的一项比赛。

中文比赛作为一种教学方式不仅活跃气氛,也给所有孩子展示才能和“更上一层楼”的机会。当孩子们在结业典礼上捧着奖杯或手持奖牌时,他们多了一分成就感、荣誉感。我校几年来的教学实践证明,适当适时的中文比赛,不仅配合教学,更促进和提升了孩子对中文学习的兴趣。

浅谈遵守课堂纪律和活跃课堂气氛

■文 / 博根分校教师庄逸红

遵守上课纪律和活跃课堂气氛是一对矛盾体。它们互相制约又互相依存,两者缺一不可。如何做到在两者之间的收放自如,自然转换是达到最高学习效益的保证。

首先,合理的制定课堂纪律,对提高课堂教学质量,对培养学生的优良个性品质非常重要。课堂教学是师生之间的双向活动,教师的任务就是要把知识、情感、思想准确而清晰地传递给学生,又要根据学生的反应、思维、疑问及时做出应对,还要组织学生开展适当的活动。要保证这一活动的顺利进行,必须在上课前告知学生各项规则,尤其是低龄孩童,在开学的最初几堂课,都必须不断地重申,以加深学生

对老师提出要求的印象。同时要让学生明白,制定纪律的目的不是限制学生的行为,而是培养学生良好的、积极的课堂行为习惯。课堂纪律的遵守过程是学生自我控制和忍耐力的过程,虽然它会随着年龄的增长而逐渐加强,但是来自老师和家长正确的外界力量会加速学生成长的过程。同时让学生逐渐懂得如何和别人相处和适应集体生活。

往往一个学生的言行会破坏整个课堂的秩序。教师如何有效地改善纪律不应以粗暴的言语来执行。教师可以采取灵活多样的方法通过把个别调皮捣蛋学生换到安静的学生群边,使她或她没有了讲话的对象。上课中途,遇有个别学生走神、思维抛锚、玩弄东西、打

瞌睡、小声说话,做与学习无关的事情等情况之下,教师可暂停讲课、注目示意、打手势、走近违纪学生。奖励积极行为是维持纪律的课堂管理的最有效方法之一。俗话说:“罚其十,不如奖其一”。

当课堂纪律被有效的控制之后,如何有效的在维持正常的课堂纪律下,使课堂气氛变得活跃而不至于失控是每个教师的必修课。

活跃的课堂气氛,是学生理解和消化知识的最佳时机,因为它可以激发学生兴趣,培养学生思维能力,使学习达到事半功倍的效果。此外,还可培养学生良好的性格,促进师生之间的情感交流等。

有很多方式方法可以用来制造活跃的课堂气氛,例如变换不同的朗读方法,分角色朗读,分组朗读,一句一句接龙读,朗读课文并反复品味,不仅可使学生高度思想集中,而且能

在不知不觉中提高语义,从而使课文句子成为学生自己的语言。替换练习则是另一种加强遣词造句的好方法,天马行空不受任何限制的加上主语、宾语和定语,都会让学生情绪高涨思维活跃,为自己想出如此惊人之句而哈哈大笑,教师可适当点评纠正不恰当用法,学生的学习已经从被动吸取知识不知不觉中过度到灵活应用中。上黑板写字、默字,对低龄孩童尤其适用,加上糖果花帖的奖励,都会让学生踊跃参加,为自己得到的肯定而欢喜雀跃。活跃的课堂气氛形式要多样,不能固定,否则学生会产生厌倦情绪,应不断变化,推陈出新。

教书育人是一门学问,更是一门艺术,作为教师要时刻反思琢磨,找到严肃和活泼的平衡点,学生们才能在严谨的课堂纪律下学到更多的知识,在轻松活跃的氛围下享受学习的乐趣。

小·语世界

我爱我家

■文 / 七年级一班于爱林
指导老师张一鸣

两年前,爸爸妈妈为了我们能在好的学区上学,把家搬到了李文斯顿。我家房子很大,有四个卧房,一个高大的客厅,宽敞的厨房和餐厅,地下室有书房,健身房,还有浴室。房子前面,有两旁长着整整齐齐高大的柏树。它们好像两队卫兵,天天守卫着我们的家。房子后面有各种各样花草,树木。一到春天樱花盛开了,其它的花儿也相继开放,引来不少的小鸟唱歌,鱼池里的金鱼高兴地游来游去,松鼠也在树枝上跑来跑去,一阵阵的花香飘到我们的房子里……

爷爷曾经说过:我爸爸刚来到美国的时候,他和爷爷奶奶挤在一个很小的房间里。晚上,爸爸在捡来的床垫上睡觉。现在,我们生活真的好起来了!这都是爸爸妈妈辛勤努力的结果。我要好好地思想和爱惜我们的家。

我们家有五口人。爸爸是做电脑工作的。他非常刻苦去学新东西,他也很关心和帮助他的同事和朋友,每天都很晚回家,有时候要加班到深夜。每次我看到爸爸的脸,都觉得他特别累,我真的很心疼他。爸爸很关心我们的功课,看到我们做好了作业,他才放心去睡觉。

妈妈是个老师。她长得很美,在我眼里她是最美的。我们经常得到她的鼓励和开导,有时我不听话或做错了事,也会受到她的责骂。一件件往事使我明白,她那鼓励的眼神,她那动人的微笑,她那对我严厉的责骂都是妈妈对我无限的爱啊!

爸爸妈妈真为我们付出太多了!他们的爱是无私的,也是无价的。我只有好好学习,用优异的成绩来回报他们。

姐姐是个高二学生。她曾经得过总统奖,她还是李文斯顿网球校队的队员呢!她很会做事情,无论做什么都比我好,她经常帮助我,她是我学习的好榜样,我爱我的姐姐。

我还有一个可爱的弟弟,他有圆圆

又大又亮,他真的是我们家的小天使。

写到这里,我可以这样说:我有一个宽大、明亮、美丽的家,我有一个充满关爱、互助幸福的家。我爱我的家!
教师点评: 从作文看得出有一定的中文基础。文句通顺,有思想,有情感。通过对家庭成员的叙述,显露了家的温馨、亲密和幸福,从而突出了中心——“我爱我的家”。继续努力,成功一定属于不断进取的人!

阿拉斯加旅游记

■文 / 七年级二班仲润达
指导教师王宏

八月初,我和全家一起乘王子号豪华游轮去阿拉斯加旅游。

这是七天的旅行。当我登上游轮时,我觉得游轮象一座豪华的大旅馆。电梯有十五层。我们住在第十层上。哥哥的很多朋友也来了,他们住在同一层楼上。后来,我也认识他们,并经常和他们一起玩。

开船前,大家要进行安全和急救训练。八月六日下午两点,大船启航了!我看见人们唱歌、跳舞。大人们有的吃饭,有的喝酒。小孩子们有的游泳,有的打球,有的吃点心,还有的玩游戏。男女老少就像过节一样。

第二天,我们来到阿拉斯加州府朱诺(JUNEAU)。爸爸带着我和哥哥坐直升飞机去冰川上滑狗拉雪橇。在直升飞机上,我第一次看到飞行员是怎样开飞机的。这让我很兴奋。我也看见冰川盖着大山。山下的人群和汽车象小蚂蚁一样。飞机落在冰川上时,我看见十几只北极狗正拉着雪橇在等我们呢!我们跟着训狗员来到雪橇前,爸爸赶着狗雪橇,我和哥哥坐在上面,狗拉着我们走了两大圈,我们也照了很多的照片。这些狗是阿拉斯加特殊的狗。它们有很厚的毛所以不怕冷,并且也有很大的力气可以拉着雪橇走东西。玩完了,飞机接我们回去。在回去的路上,我看见好大一群野山羊,它们停在高高的山顶上。傍晚,当我们回到船上时,冰川上滑雪橇的事情又浮现在我的眼前。我增加了很多的见识也很幸运有这样一次不凡的经历。阿拉

斯加真是不寻常的地方。

第三天,我们来到斯卡格瓦(Skagway)。爸爸带我们从那里出发,坐着旅游车去加拿大 Yukan 北部骑马旅游。一路上,我看见很多美丽的风景。有火车在山洞穿行,还有很多的高山,瀑布(Waterfall)。司机经常停下来让我们照相。经过很长的时间,我们终于到达了养马场。马场主人带我们看马。我还看到了两只很可爱的小狗。当我们骑上马时,马队的领路人在前面走,我们跟着。那两只可爱的小狗也坐在领路人的马背上跟着我们。我在马背上看见高山,白云,蓝天,松树,真美啊!大约有两个小时,我们回到了马场。马场主人分给我一块苹果,我送给马吃,因为它让我骑在它的背上玩得很高兴。Yukan 这个地方让我看到了人,动物和大自然的和谐。

有人喜欢旅游途中逛街购物,而我却更喜欢欣赏各地的风景,了解风土人情。和家人一起旅游更让我开心。阿拉斯加令人难忘。如果有机会,我真想明年再和家人重游阿拉斯加。

我的生日

■文 / 七年级三班徐天弼
指导老师陈虹

我最难以忘记的生日是我十岁的生日聚会。我一直想去 Build-a-Bear 自己做小玩具过生日,爸爸妈妈答应了我。那次我邀请了七个小朋友来参加我的生日活动。

我盼望这一天的到来很久了。七月六日,我的生日终于到了。那天,我就是“生日小公主”,我穿上了一件淡绿的纱裙子,和爸爸妈妈早早地来到了小熊店,我和我的好朋友今天要自己动手做小熊。

小店里有各式各样的小动物,它们都很可爱,很难选择。等到朋友们都来了,我们大家就准备好做小熊了。可我想了好久,最后挑选了一只五颜六色的长耳朵花兔子。我的朋友有的选了小蓝熊,有的挑了灰狗和花鹦鹉。然后,我们就排好队在一个大机器前。这个机器很特别,里面有很多的棉花,旁边有一个管子,下面有一个红踏板。只要把管子插到小动物身体背后的洞里,脚踏踏板,棉花就会跑到小动物的“肚子”里。一会儿,小动物就变得胖鼓鼓的,看起来

很像真的。下一步,我们要给小动物选一颗“心”。有四种“心”,他们分别是红心、格子红心、绿叶心,和印着“我爱你”的红心。我选了一颗红心。选好以后,大家一起许个心愿,再把“心”放进动物肚子里。后来店员教我们把动物背后的洞缝起来。然后我们排好队给每一个动物“洗了澡”。店员们还播放着模拟的水流声音。就这样我们各自的小动物都做好了。

看着我自己动手做的长耳朵小花兔,真叫我爱不释手。我和朋友们互相交换看着我们的作品,都感到自己真了不起。最后,大家到电脑上给自己亲自动手做的动物取了名字,然后把它们的出生证打印出来。我给我的小花兔取名叫“Lucky”,Lucky 和我有一样的生日。我们大家又在一起做了游戏,吃了生日蛋糕。妈妈还给我们大家拍了照片。

我十岁了,过了一个非常难忘的生日聚会。我常抱着 Lucky,它就像是我真正的小宠物。

点评: 小作者详尽地记述了 10 岁生日那天自己亲自动手制作小花兔的经过,具体而生动,让读者也感同身受我的“爱不释手”、“感到自己真了不起”的情景;暗合着标题“生日”,小花兔竟然也有出生证且和我是同一天生日——这个细节的描写很有用心,既表明这个十岁生日礼物极其有意义,又可顺势过渡到结尾点题,自然而不露痕迹。

四川菜

■文 / 中文提高班于晓曦
指导老师李平

大家好。我今天要谈的题目是中国菜系之一的四川菜。

其实,我不应该选四川菜,因为我爸爸是北方人,我妈妈是在澳门长大的。所以我对这两个地方的菜很熟悉。北方人饮食是以面食为主。在我家,每个星期爷爷奶奶都会做馒头,花卷之类的东西。我们每次出去吃中国饭的时候,爸爸妈妈都会带我们去广东餐馆,因为他们做的海鲜好吃极了。但是,我觉得最有特点的菜系是四川菜,因为川菜又麻又辣。他们用大量的油,大量的盐,大量的辣椒和花椒。所以喜欢吃辣的人都会觉得会

吃得很有瘾。从嘴唇麻到舌头,从嘴巴辣到胃。尽管他们辣的满头大汗,嘴里还喊着“过瘾!过瘾!”那刺激的感觉让人很难忘记。

四川人为什么那么喜欢吃辣呢?这是跟他们居住的天然环境有关。四川省在中国的中心,是一个盆地。四面环山,像一个碗。湿气很重,散发不掉,所以又潮湿又闷热。人身上的汗水不容易蒸发,所以就有了吃辣的习惯。四川菜用很多的花椒、辣椒、八角、姜、蒜、花生、芝麻酱,和豆瓣酱等调味料。做菜的师傅都用蒸、煮、煎、炸、炒来烹调的。

我印象最深刻的川菜是——夫妻肺片。

这道菜又便宜又好吃。据说,1930 年在成都,有一对专门做肺片的夫妻。他们用各种各样不同的调味料,做的牛肺远近闻名是最好吃的。有几个调皮捣蛋的男孩拿一张纸贴在他们的后背,上面写着“夫妻肺片”。这就是这个菜名的来历。我觉得很有意思。

冬天马上来临了。在寒冷的冬天里,我们最想吃什么呢?吃什么会让我们觉得又方便又温暖呢?我想吃火锅是最理想不过的了。在中国,吃火锅是很流行的。不过,火锅不是在中国发明的。很久以前,蒙古人没有安定的家,他们都搭帐篷住。为了方便,蒙古男人就把他们头上戴的头盔拿下来煮肉吃。唐代时,这样的煮法传到了中国北方。慢慢又传到了中国其他省。四川人很聪明,传到了四川后他们加了花椒、辣椒等佐料就演变成麻辣火锅。

我认为另一道非吃不可的川菜是麻辣牛筋,不但牛筋的口感好,而且麻麻的,辣辣的,香香的,味道好极了!

如果您对四川菜有兴趣,我建议您去两家餐馆。“四川第一楼”位于新泽西的南部。虽然店面不大,但是他们做的菜非常地道,很好吃。要是您到了这家餐馆,千万别错过了樟茶鸭这道名菜,这是他们的祖传秘方所调制的。别的地方吃不到哦!“成都 88”是另一家绝对不能错过的川菜馆,它位于新泽西的北部。水煮鱼是他们的招牌名菜。为他们餐馆招揽了不少回头客。要是你有时间,希望您会去品尝这两家餐馆的川菜美食。

谢谢大家。